



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/192/Add.1  
7 June 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ О РАБОТЕ ЕЕ ВОСЕМЬДЕСЯТ  
ВТОРОЙ СЕССИИ  
(7-10 мая 2007 года)

Добавление

Проекты поправок к приложениям А и В к ДОПОГ, принятые  
Рабочей группой для вступления в силу 1 января 2009 года

**Часть 1**

**Глава 1.4**

1.4.2.2.1 d) В конце подпункта добавить следующее новое примечание:

**"ПРИМЕЧАНИЕ:** *Вместе с тем цистерны могут перевозиться после истечения этого срока при условиях, изложенных в пунктах 4.3.2.4.4 или 6.7.2.19.6".*

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

**Глава 1.6**

1.6.2 Изменить заголовок следующим образом:

**"Сосуды под давлением и сосуды для класса 2".**

1.6.2.6 Включить новую переходную меру следующего содержания:

"1.6.2.6 Сосуды под давлением для веществ, не относящихся к классу 2, изготовленные до 1 июля 2009 года в соответствии с требованиями подраздела 4.1.4.4, действующими до 31 декабря 2008 года, но не отвечающие требованиям подраздела 4.1.3.6, применяемым с 1 января 2009 года, могут по-прежнему использоваться при условии соблюдения требований подраздела 4.1.4.4, действующих до 31 декабря 2008 года".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2006/104, приложение 1)*

1.6.5.9 После "впервые зарегистрированные" добавить "(или введенные в эксплуатацию, если регистрация не является обязательной)".

*(Справочный документ: INF.27)*

## Глава 1.9

1.9.5.3.7 Включить новое второе предложение следующего содержания:

"Договаривающиеся стороны уведомляют секретариат ЕЭК ООН о таких ограничениях, и секретариат размещает эту информацию на своем вебсайте в открытом доступе".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2007/9 с поправками)*

## Часть 2

### Глава 2.2

2.2.43.2 Исключить слова "Реагирующие с водой легковоспламеняющиеся твердые вещества, отнесенные к позиции с № ООН 3132" и слова "и реагирующие с водой самонагревающиеся твердые вещества, отнесенные к позиции с № ООН 3135".

2.2.43.3 WF2 ООН 3132 Исключить слова "(не допускаются, см. подраздел 2.2.43.2)".  
WSOОН 3135 Исключить слова "(не допускается, см. подраздел 2.2.43.2)".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

2.2.9.1.15 Изменить следующим образом:

"2.2.9.1.15 Если это указано в колонке 4 таблицы А главы 3.2, веществам и изделиям класса 9 назначается одна из следующих групп упаковки в зависимости от степени опасности, которой они характеризуются:

группа упаковки II: вещества со средней степенью опасности;  
группа упаковки III: вещества с низкой степенью опасности".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

### **Часть 3**

#### **Глава 3.2**

3.2.1 В пояснительных примечаниях по колонке 8 исключить последний подпункт.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

В пояснительных примечаниях по колонке 14 изменить первое предложение следующим образом:

"В этой колонке указан код, обозначающий транспортное средство (включая тягач для прицепов или полуприцепов) (см. раздел 9.1.1), используемое для перевозки вещества в цистерне в соответствии с разделом 7.4.2."

*(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/2007/5, INF.29 и INF.30)*

## Таблица А

В колонке 8 во всех случаях исключить PR1-PR7.

Во всех позициях, для которых в колонке 7 указан код "LQ7", заменить "MP15" на "MP19" во всех случаях, когда он указан в колонке 9 b.

*(Касается номеров ООН 1556, 1583, 1591, 1593, 1597, 1599, 1602, 1656, 1658, 1686, 1710, 1718, 1719, 1731, 1755, 1757, 1760, 1761, 1783, 1787, 1788, 1789, 1791, 1793, 1805, 1814, 1819, 1824, 1835, 1840, 1848, 1851, 1887, 1888, 1897, 1902, 1903, 1908, 1935, 1938, 2021, 2024, 2030, 2205, 2206, 2209, 2225, 2235, 2269, 2272, 2273, 2274, 2279, 2289, 2290, 2294, 2299, 2300, 2311, 2320, 2321, 2326, 2327, 2328, 2431, 2432, 2433, 2470, 2491, 2496, 2501, 2504, 2511, 2515, 2518, 2525, 2533, 2564, 2565, 2580, 2581, 2582, 2586, 2609, 2656, 2661, 2664, 2667, 2669, 2672, 2677, 2679, 2681, 2688, 2689, 2693, 2730, 2732, 2735, 2739, 2747, 2753, 2785, 2788, 2790, 2801, 2810, 2815, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2829, 2831, 2837, 2849, 2872, 2873, 2874, 2902, 2903, 2904, 2922, 2937, 2941, 2942, 2946, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 3005, 3006, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3025, 3026, 3055, 3066, 3082, 3140, 3141, 3142, 3144, 3145, 3172, 3264, 3265, 3266, 3267, 3276, 3278, 3280, 3281, 3282, 3287, 3293, 3320, 3347, 3348, 3351, 3352, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3418, 3421, 3422, 3424, 3426, 3429, 3434, 3440, 3471 и 3472)*

Изменить таблицу А следующим образом:

№ ООН	Колонка	Изменение
1614	9а	Заменить "RR3" на "RR10"
1183, 1242, 1251, 1295, 2988 и 3129	9а	Включить "RR7"
1389, 1391, 1411, 1421, 1928, 3129, 3130 и 3148	9а	Включить "RR8"
[1744	9а	Включить "RR9"]

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение1)*

В колонке 19 заменить "S17", "S19" или "S20", если они указаны, на "S14" для :

- всех токсичных газов класса 2;
- всех десенсибилизированных взрывчатых веществ класса 3;
- всех десенсибилизированных взрывчатых веществ класса 4.1;
- всех веществ класса 6.1, группа упаковки I;
- всех веществ класса 8, группа упаковки I, с дополнительной опасностью;

- № ООН 1714 класса 4.3, 1745 и 1746 класса 5.1.

Для № ООН 2030, группа упаковки I (две позиции), 2059, группа упаковки III, и 3318 добавить "S14" в колонку 19.

Для № ООН 1049, 1954, 1957, 1964, 1971, 2034[, 3468] добавить "S20" в колонку 19.

Для № ООН 1093, 1099, 1100, 1131, 1194, 1921, 1986, 1988, 1991, 1992, 2336, 2481, 2483, 2605, 2758, 2760, 2762, 2764, 2772, 2776, 2778, 2780, 2782, 2784, 2787, 2983, 3021, 3024, 3079, 3273, 3286, 3346, 3350 заменить "S19" на "S22" в колонке 19.

Для № ООН 1442, 1447, 1455, 1470, 1475, 1481, 1489, 1502, 1508, 1942, 2067, 2426 добавить "S23" в колонку 19.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2006/16 с поправками)*

Для № ООН 2956, 3241, 3242, 3251 заменить "S14" на "S24" в колонке 19.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2007/2)*

ООН 3391    Заменить "333" на "43" в колонке 20.

ООН 3393    Заменить "X333" на "X432" в колонке 20.

*(Справочный документ.: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

Для № ООН 3132 и 3135 заменить существующие позиции следующими новыми позициями:

(1)	(2)	(3a)	(3b)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9a)	(9b)
3132	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WF2	I	4.3 + 4.1	274	LQ0	P403 IBC99		MP2
3132	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WF2	II	4.3 + 4.1	274	LQ11	P410 IBC04		MP14
3132	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WF2	III	4.3 + 4.1	274	LQ12	P410 IBC06		MP14
3135	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, САМОНАГРЕВАЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WS	I	4.3 + 4.2	274	LQ0	P403		MP2
3135	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, САМОНАГРЕВАЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WS	II	4.3 + 4.2	274	LQ11	P410 IBC05		MP14
3135	РЕАГИРУЮЩЕЕ С ВОДОЙ ТВЕРДОЕ ВЕЩЕСТВО, САМОНАГРЕВАЮЩЕЕСЯ, Н.У.К.	4.3	WS	III	4.3 + 4.2	274	LQ12	P410 IBC08	B4	MP14

(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
					0 (B1E)	V1		CV23	S20	
T3	TP33	SGAN L4DH	TU14 TE21 TM2	AT	0 (D1E)	V1		CV23		423
T1	TP33	SGAN L4DH	TU14 TE21 TM2	AT	0 (E)	V1		CV23		423
					1 (B1E)	V1		CV23	S20	
T3	TP33	SGAN L4DH	TU14 TE21 TM2	AT	2 (D1E)	V1		CV23		423
T1	TP33	SGAN L4DH	TU14 TE21 TM2	AT	3 (E)	V1		CV23		423

(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)

### Глава 3.3

3.3.1 СП636 В подпункте а) i) заменить "250 г" на "500 г".

(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)

## Часть 4

### Глава 4.1

4.1.3.6.1 В последнем предложении исключить "и в подразделе 4.1.4.4".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

#### 4.1.4.1

**P400, P401 и P402** В первом предложении исключить "(см. также таблицу в подразделе 4.1.4.4)".

**P401** Включить новое специальное положение следующего содержания:

**"Специальное положение по упаковке, предусмотренное МПОГ и ДОПОГ:**

**RR7** Для № ООН 1183, 1242, 1295 и 2988: сосуды под давлением должны, однако, подвергаться испытаниям каждые пять лет".

**P402** Включить новые специальные положения следующего содержания:

**"RR7** Для № ООН 3129: сосуды под давлением должны, однако, подвергаться испытаниям каждые пять лет.

**RR8** Для № ООН 1389, 1391, 1411, 1421, 1928, 3129, 3130 и 3148: сосуды под давлением должны, однако, подвергаться первоначальному испытанию и периодическим испытаниям при давлении не менее 1 МПа (10 бар)".

**P601** Исключить RR3 и включить новые специальные положения следующего содержания:

**"RR7** Для № ООН 1251: сосуды под давлением должны, однако, подвергаться испытаниям каждые пять лет.

**[RR9** Для № ООН 1744, содержащего менее 0,005% воды или от 0,005% до 0,2% воды, при условии, что в последнем случае приняты меры для предотвращения коррозии внутреннего покрытия сосудов: сосуды под давлением должны, однако, подвергаться испытаниям каждые пять лет. Сосуды под давлением должны быть изготовлены из стали и иметь



герметичную внутреннюю облицовку из свинца или какого-либо иного материала, обеспечивающего эквивалентную защиту, и иметь герметичный затвор; допускаются также сосуды из монель-металла или никеля либо с никелевой облицовкой. Затворы должны быть расположены в верхней части сосудов образом, чтобы они не находились в постоянном контакте с жидкой фазой.]

**RR10** Для № ООН 1614, когда вещество полностью абсорбировано инертным пористым материалом: должно упаковываться в металлические сосуды вместимостью не более 7,5 л, помещенные в деревянные ящики таким образом, чтобы они не могли соприкасаться. Сосуды должны быть полностью заполнены пористым материалом, который не должен оседать или образовывать опасные пустоты даже после продолжительного использования и в случае толчков, даже при температурах, достигающих до 50°C".

**P903b** Во втором предложении заменить "250 г" на "500 г".

4.1.4.4 Исключить.

4.1.6 Исключить примечание.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1, с поправками)*

4.1.6.14 Исключить ссылку на стандарт "EN 1795".

Заменить "ISO 11621:1997" на "ISO 11621:2005".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

## **Часть 5**

### **Глава 5.2**

5.2.2.2.1.2 Заменить "ISO 7225:1994" на "EN ISO 7225:2006" в первом предложении.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

## Глава 5.3

5.3.2.3.2 После позиции "43" включить следующее:

"X432 твердое вещество, способное к самовозгоранию (пирофорное), реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

Для идентификационного номера 423 в конце описания значения добавить "или легковоспламеняющееся твердое вещество, реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов, или самонагревающееся твердое вещество, реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов".

Для идентификационного номера X423 изменить описание значения следующим образом: "твердое вещество, опасно реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов, или легковоспламеняющееся твердое вещество, опасно реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов, или самонагревающееся вещество, опасно реагирующее с водой с выделением легковоспламеняющихся газов<sup>1</sup>".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

## Глава 5.4

5.4.1.1.1 Включить два новых подпункта j) и k) следующего содержания:

"j) (Зарезервирован)

k) если он назначен, код ограничения проезда через туннели, указанный прописными буквами в скобках в колонке 15 таблицы А главы 3.2. Код ограничения проезда через туннели не обязательно указывать в транспортном документе, если заранее известно, что перевозка не будет осуществляться через какой-либо туннель, для которого установлены ограничения в отношении перевозки опасных грузов".

В последнем абзаце заменить "и d)" на ", d) и k)", а также добавить ", k)" после "с), d)".

В примерах добавить ", (C1D)" после "I" (два раза).

5.4.1.1.2 Во втором предложении добавить ", за исключением положений пункта 5.4.1.1.1 k)" после "должны быть внесены в транспортный документ".

5.4.1.1.3 В примерах добавить ", (D1E)" после "II" (четыре раза).

5.4.1.1.6.2.2 В первом предложении добавить "и k)" после "-d)".

В примерах добавить ", (C1D)" после "I" (два раза).

*(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/2007/7 и INF.4)*

5.4.1.1.6.4 Включить новый пункт следующего содержания:

"5.4.1.1.6.4 В случае перевозки встроенных цистерн (автоцистерн), съемных цистерн, транспортных средств-батарей, контейнеров-цистерн и МЭГК в соответствии с условиями, предусмотренными в пункте 4.3.2.4.4, в транспортном документе должна быть сделана следующая запись: "Перевозка в соответствии с пунктом 4.3.2.4.4".

5.4.1.1.18 Включить новый пункт следующего содержания:

"5.4.1.1.18 В случае перевозки переносных цистерн в соответствии с условиями, предусмотренными в пунктах 6.7.2.19.6 b), 6.7.3.15.6 b) или 6.7.4.14.6. b), в транспортном документе должна быть сделана ссылка на это изъятие".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

5.4.1.2.5.1 В первом предложении добавить "и k)" после "-с)".

*(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/2007/7 и INF.4)*

**Часть 6****Глава 6.2**

6.2.2 Добавить в таблицу следующие новые ссылки на стандарты:

<b>Ссылка</b>	<b>Название документа</b>	<b>Применимые подразделы и пункты</b>
<b>для периодических проверок и испытаний</b>		
EN 14876:2007	Переносные газовые баллоны – Периодические проверки и испытания сварных стальных барабанов под давлением	6.2.1.6
EN 14912:2005	Оборудование и приспособления для СНГ - Проверка и техническое обслуживание клапанов баллонов для СНГ во время периодической проверки баллонов	6.2.1.6
<b>для конструкции и изготовления</b>		
EN 14638-1:2006	Переносные газовые баллоны - Сварные сосуды многоразового использования вместимостью до 150 л - Часть 1: Сварные баллоны из нержавеющей аустенитной стали, изготовленные в соответствии с конструкцией, опробованной экспериментальными методами	6.2.1.1 и 6.2.5.1
EN 14893:2006 [/AC:2007]	Оборудование и приспособления для СНГ - Переносные сварные стальные барабаны под давлением для СНГ вместимостью от 150 до 1 000 л	6.2.1.1.1 и 6.2.1.5.1

(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2, и ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1, с поправками)

В разделе таблицы "для конструкции и изготовления" заменить "EN 1800:1998/AC:1999" на "EN1800:2006", заменить название стандарта EN 1800 на "Переносные газовые баллоны - Баллоны для ацетиленов - Основные требования, определения и испытания по типу конструкции", заменить "EN 14140:2003" на "EN 14140:2003 + A1:2006 (за исключением примечания к приложению A [, если оно не было исключено при публикации])", а также заменить название стандарта EN 14140 на "Оборудование и вспомогательные приспособления для СНГ –

Переносные сварные баллоны из стали многоразового использования для СНГ – Альтернативные варианты конструкции и изготовления".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1, с поправками)*

## **Глава 6.8**

6.8.2.1.23 Изменить текст, относящийся к значению коэффициента " $\lambda = 0,8$ ", следующим образом:

" $\lambda = 0,8$ : сварные швы должны, насколько это возможно, проверяться визуально с обеих сторон и выборочно подвергаться испытаниям без разрушения. Испытаниям должны подвергаться все сварные Т-образные соединения с общей длиной проверяемого сварного шва не менее 10% от суммы длин всех продольных, кольцевых и радиальных (в днищах цистерны) швов".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

6.8.2.2.1 После слов "требованиям пункта 6.8.2.1.1" включить новый абзац следующего содержания:

"Трубопроводы должны быть спроектированы, изготовлены и установлены таким образом, чтобы исключалась опасность их повреждения в результате термического расширения и сжатия, механического воздействия или вибрации".

6.8.2.4.2 Изменить следующим образом:

"6.8.2.4.2 Корпуса и их оборудование должны подвергаться периодическим проверкам не позднее чем через каждые шесть лет. | пять лет.

Эти периодические проверки включают:

- наружный и внутренний осмотр;
- испытание на герметичность корпуса вместе с его оборудованием в соответствии с пунктом 6.8.2.4.3 и проверку удовлетворительного функционирования всего оборудования;

- как правило, гидравлическое испытание под давлением<sup>9</sup> (в отношении испытательного давления для корпусов и отсеков, если это применимо, см. пункт 6.8.2.4.1).

Обшивка для термоизоляционной или иной защиты должна сниматься только тогда, когда это необходимо для надежной оценки характеристик корпуса.

С согласия эксперта, утвержденного компетентным органом, периодические гидравлические испытания под давлением цистерн, предназначенных для перевозки порошкообразных или гранулированных веществ, могут не проводиться и заменяться испытаниями на герметичность в соответствии с пунктом 6.8.2.4.3 при эффективном внутреннем давлении, которое не ниже максимального рабочего давления".

#### 6.8.2.4.3 Изменить следующим образом:

"6.8.2.4.3 Корпуса и их оборудование должны подвергаться промежуточным проверкам не реже чем каждые три года |два с половиной года

после первоначальной проверки и каждой периодической проверки. Эти промежуточные проверки могут проводиться в течение трех месяцев до или после указанной даты.

Однако промежуточная проверка может быть проведена в любое время до указанной даты.

Если промежуточная проверка проводится более чем за три месяца до установленной даты, то очередная промежуточная проверка должна проводиться не позднее чем через три года |два с половиной года после этой даты.

Эти промежуточные проверки включают испытание на герметичность корпуса вместе с его оборудованием и проверку удовлетворительного функционирования всего оборудования. Для этой цели цистерна подвергается эффективному

внутреннему давлению, которое не ниже максимального рабочего давления. В случае цистерн, предназначенных для перевозки жидкостей или твердых веществ в гранулированном или порошкообразном состоянии, когда для проведения испытания на герметичность используется газ, испытание должно проводиться при давлении не менее 25% максимального рабочего давления. Во всех случаях давление не должно быть менее 20 кПа (0,2 бар) (манометрическое давление).

В случае цистерн, оборудованных вентиляционными системами и предохранительным устройством для предотвращения выброса содержимого в случае опрокидывания цистерны, испытательное давление должно быть равно статическому давлению вещества, загруженного в цистерну.

Испытание на герметичность должно проводиться отдельно на каждом отсеке многосекционных корпусов".

- 6.8.2.4.4 В конце добавить следующий текст: "Если была проведена внеплановая проверка, удовлетворяющая требованиям пункта 6.8.2.4.2, то эта внеплановая проверка может рассматриваться в качестве периодической проверки. Если была проведена внеплановая проверка, удовлетворяющая требованиям пункта 6.8.2.4.3, то эта внеплановая проверка может рассматриваться в качестве промежуточной проверки".
- 6.8.2.4.5 После слов "код цистерны" включить слова "и буквенно-цифровые коды специальных положений".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1, с поправками)*

- 6.8.2.5.1 Исключить примечание.
- 6.8.2.6 Включить в таблицу следующие новые ссылки на стандарты:

Применимые подразделы и пункты	Ссылка	Название документа
<i>Для всех цистерн</i>		
6.8.2.2.1	EN 14432:2006	Цистерны для перевозки опасных грузов - Оборудование цистерн для перевозки жидких химических веществ - Клапаны слива продукта и впуска воздуха
6.8.2.2.1	EN 14433:2006	Цистерны для перевозки опасных грузов - Оборудование цистерн для перевозки жидких химических веществ - Нижние клапаны

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

В таблице заменить "EN 12972:2001" на "EN 12972:2007" во второй позиции, а также заменить "EN 13317:2002" на "EN 13317:2002 + A1:2006" в предпоследней строке.

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1, с поправками)*

6.8.3.4.6 Изменить следующим образом:

"6.8.3.4.6 В отступление от требований подраздела 6.8.2.4 периодические проверки в соответствии с пунктом 6.8.2.4.2 должны проводиться:

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| а) не реже чем каждые три года | не реже чем каждые два с половиной года |
|--------------------------------|---|

в случае цистерн, предназначенных для перевозки № ООН 1008 бора трифторида, № ООН 1017 хлора, № ООН 1048 водорода бромистого безводного, № ООН 1050 водорода хлористого безводного, № ООН 1053 сероводорода, № ООН 1067 диазота тетраоксида (азота диоксида), № ООН 1076 фосгена или № ООН 1079 серы диоксида;

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| б) после шести лет | после восьми лет |
|--------------------|------------------|



эксплуатации, а затем каждые 12 лет в случае цистерн, предназначенных для перевозки охлажденных сжиженных газов.

По крайней мере через шесть лет после каждой периодической проверки должны проводиться промежуточные проверки в соответствии с пунктом 6.8.2.4.3.

Между любыми двумя последовательными периодическими проверками, по требованию компетентного органа, может проводиться испытание на герметичность или промежуточная проверка в соответствии с пунктом 6.8.2.4.3.

Если корпус, его фитинги, трубы и элементы оборудования были испытаны по отдельности, цистерна подвергается испытанию на герметичность после сборки".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/102, приложение 2)*

## **Часть 7**

### **Глава 7.4**

7.4.1 Изменить второе предложение следующим образом:

"Перевозка осуществляется в соответствии с положениями глав 4.2 или 4.3. Транспортные средства, будь то [транспортные средства на жесткой раме, тягачи, прицепы или полуприцепы], должны отвечать соответствующим требованиям глав 9.1, 9.2 и раздела 9.7.2, касающимся подлежащего использованию транспортного средства, как указано в колонке 14 таблицы А главы 3.2".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2007/5 и INF.30)*

## Глава 7.5

7.5.2.1 В таблице, содержащейся в подразделе 7.5.2.1, включить знак "X" в местах пересечения следующих граф и колонок:

- графы "5.2" и колонки "5.2 + 1";
- графы "5.2 + 1" и колонки "5.2".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/AC.1/104, приложение 1)*

## Часть 8

### Глава 8.2

8.2.2.3.2 n) Изменить следующим образом:

"n) ограничения движения в туннелях и инструкции по поведению в туннелях (профилактика и безопасность, действия в случае пожара или других чрезвычайных ситуаций и т.д.)".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2007/7)*

### Глава 8.5

S1 Изменить текст первого абзаца пункта (б) следующим образом:

"Требования главы 8.4 применяются только в том случае, если в одном транспортном средстве перевозятся вещества и изделия класса 1 с общей массой нетто взрывчатых веществ свыше указанных ниже предельных значений:

Подкласс 1.1:	0 кг
Подкласс 1.2:	0 кг
Подкласс 1.3, группа совместимости С:	0 кг
Подкласс 1.3, кроме группы совместимости С:	[50] кг
Подкласс 1.4:	[50] кг
Подкласс 1.5:	0 кг
Подкласс 1.6:	[50] кг
Вещества и изделия, относящиеся к номерам ООН	

0104, 0237, 0255, 0267, 0289, 0361, 0365, 0366,  
0440, 0441, 0455, 0456 и 0500: 0 кг".

**S14** Изменить следующим образом:

"S14: Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются к транспортным средствам, перевозящим любое количество этих веществ".

**S15** Изменить следующим образом:

"S15: Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются к транспортным средствам, перевозящим любое количество этих веществ. Однако положения главы 8.4 применять не обязательно в том случае, если грузовое отделение заперто или перевозимые упаковки иным образом защищены от неразрешенной разгрузки".

**S20** Изменить следующим образом:

"S20: Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются в том случае, если общая масса или объем этих веществ в транспортном средстве превышает 10 000 кг при перевозке упакованных грузов или 3 000 литров при перевозке в цистернах".

*(Справочный документ: ECE/TRANS/WP.15/2006/16 с поправками)*

Включить следующие новые специальные положения:

**"S22:** Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются в том случае, если общая масса или объем этих веществ в транспортном средстве превышает 5 000 кг при перевозке упакованных грузов или 3 000 литров при перевозке в цистернах.

**S23:** Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются в том случае, если общая масса или объем этих

веществ в транспортном средстве превышает 3 000 литров при перевозке в цистернах или 3 000 кг при перевозке навалом/насыпью.

**S24:** Положения главы 8.4, касающиеся наблюдения за транспортными средствами, применяются в том случае, если общая масса этих веществ в транспортном средстве превышает 100 кг."

Дополнительная поправка

*Глава 8.4 В первом предложении заменить "S14-S21" на " S14-S24".*

*(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/2006/16 с поправками и ECE/TRANS/WP.15/2007/2)*

**Глава 9.1**

9.1.2.3 В первом абзаце исключить слова: "; если эти транспортные средства являются прицепами или полуприцепами, сцепленными с тягачом, то тягач должен быть подвергнут техническому осмотру с той же целью".

*(Справочные документы: ECE/TRANS/WP.15/2007/15 и INF.30)*

**Глава 9.2**

9.2.1. Во втором подпункте заменить "директивой 92/6/ЕЕС" на "директивой 92/24/ЕЕС".

В таблице в разделе 9.2.3.1 добавить слова "или введены в эксплуатацию" после слов "впервые зарегистрированы" в последнем предложении замечания b.

9.2.5 В сноске 7 исключить "директивы 92/6/ЕЕС Совета от 10 февраля 1992 года (первоначально опубликованной в Official Journal of the European Communities No. L.057 от 2 марта 1992 года) и".

*(Справочные документы: INF.21/Rev.1, представленный на восемьдесят первой сессии, и INF.27)*

-----